愛される町にしたいね、下水道

9月10日は全国下水道促進デー――＊

下水道は、汚れた水をきれいにして川に戻したり、雨水による浸水を防いだり、トイレの水洗化を促進するうえでも重要な役割を果たしています。当市でも、公共下水道が完成してから七年が過ぎ、今年度も美幸町や山谷町、新栄町などで工事が行われています。

九月十日は、「全国下水道促進デー」です。この機会に下水道の整備、促進にご協力をお願いします。

市内の六地点で水質測定を実施

私たちが住む新津市は、信濃川、阿賀野川、小阿賀野川に囲まれ、市街地の中心部には、能代川が流れています。

これらの川の公共用水域では、県などで水質の分析を行っています。また、新津浄化センターでも、流域下水道新津処理区域内を流れる能代川（能代川分流を含む）と覚路津大通川（採水は市が実施）の計六地点で、水質の測定を行っています。

水の汚れの程度を表すBODとSS

水質測定地点と測定結果は、三ページの地図とグラフのとおりです。グラフには、水の汚れの程度を表すBOD（生物化学的酸素要求量）＊とSS（浮遊物質）＊の数値を示してあります。この数字が低いほど、水がきれいだということです。

なお、新津浄化センターと下興野ポンプ場から排出される水質も三ページの地図の中に示してあります。

下水道の普及で水質も良くなります

能代川の水質をみてみると、水質が良くなっているか、ほぼ一定しているようです。覚路津大通川の場合、能代川に比べると、水質は良くないようです。これは、西部地区の家庭排水が流れ込んでいるためです。下水道が普及すれば、水質も良くなってきます。

汚水は処理されるときれいな水に

新津浄化センターでは、一日に平均四千立方㍍の汚水が処理されています。この処理された水のBODは、二・五㎎／ℓとなっており、汚れは、九八％以上も除去されています。

しかし、下水道整備済の中部処理区でも、排水設備工事をしていない事業所や家庭の排水は、雨水排除施設の下興野ポンプ場を通って、河川などに放流されるため、BODの値は、五〇㎎／ℓと高くなっています。

資金融資あっせん制度

市では、水洗化普及のため、「資金融資あっせん制度」を設けています。また、融資が決定した人には、利子補給金も交付しています。

□融資額…排水設備工事に要する費用で三十万円以内

□償還…三十六か月以内の元金均等の月賦返済

□利子補給額…供用開始公示後一年以内に工事を完了した人は利子の全額、二年以内の人は利子の二分の一、三年以内の人は利子の三分の一（三年を超える人は利子補給はありません）

融資のあっせんを希望される人は、市役所下水道課（☎24－2111内線533）または指定工事店へお申し込みください。

BOD、SSとは…

＊BOD（生物化学的酸素要求量）…水がどの程度汚れているかを示す基準。微生物が一定時間内（普通二〇度で五日間）に水中の有機物を分解させて、浄化するのに消費される酸素の量を㎎／ℓで示したものです。

＊SS（浮遊物質）…水の中に浮遊している不溶性物質のこと。地面から流出した粘土や有機質、微生物などで、水質汚染源となります。数値は㎎／ℓで表示。

新津市排水設備指定工事店

工事店名	所在地	電話
第一建設工業㈱	本町2丁目	22－5141
宇野工業㈱	結	22－1097
㈱馬場工務所	本町2丁目	22－0010
㈱宇野鉄工所	本町2丁目	22－0075
㈱永井鉄工所	中新田	24－3311
第一プラント㈱	東町3丁目	22－1313
㈲水野工務店	北上3丁目	22－2532
越後配管設備工業㈱	大字新津	23－1611
㈱新保組	新町2丁目	22－0230
㈲宮工務所	新金沢町	22－2662
斎藤電機㈱	山谷町1丁目	22－4021
㈱佐藤設備工業所	福島	23－1345
㈲三和住設	中新田	24－2092
㈲丸和工業	下興野町	22－8428
新津管工事業協同組合	程島	22－2738
大宗建設工業㈱	本町4丁目	24－2992

お買物、ご用命は市内で

＝新製品好評発売＝

日本海名産 甘えびパイ

日本海でとれた新鮮な甘えびをパイに折込んだ風味豊かなパイのお菓子です。カルシュームのたっぷり入ったパリッとした日本海の風味をご賞味下さい。

北国小僧 登録商標®

にいつ 本町サカヤ

コーヒー祭り　100g－280円　9月2日(金)・3日(土)・4日(日)の3日間　本町2 ☎22－0112

水洗化率

（8月15日現在）単位％

中部地区

町名	62年度	63年度
本町1丁目	62.8	67.2
本町2丁目1区	76.6	78.5
本町2丁目2区	61.5	65.7
本町3丁目1区	93.3	95.2
本町3丁目2区	54.8	58.9
本町3丁目3区	86.7	85.1
本町4丁目1区	70.1	70.9
本町4丁目2区	62.7	71.8
善道町1丁目	87.2	91.2
善道町2丁目	70.9	74.1
下興野町（一部）	67.3	67.7
計	72.8	75.6

西部・北上地区

町名	62年度	63年度
下興野町（一部）	66.0	61.5
北上1丁目（一部）	86.8	71.5
北上2丁目（一部）	65.2	59.0
美幸町1丁目（一部）	88.3	91.7
美幸町2丁目（一部）	76.2	84.6
美幸町3丁目（一部）	95.1	98.2
山谷町1丁目（一部）	50.2	79.5
山谷町2丁目（一部）	52.9	67.4
山谷南（一部）	51.9	47.4
南町2区（一部）	16.3	48.7
新栄町（一部）	24.2	61.0
緑町（一部）	－	55.6
程島（一部）	0.0	20.0
中村（一部）	25.0	20.0
古田（一部）	－	0.0
計	61.1	70.5

市役所市民サロンで「下水道展」

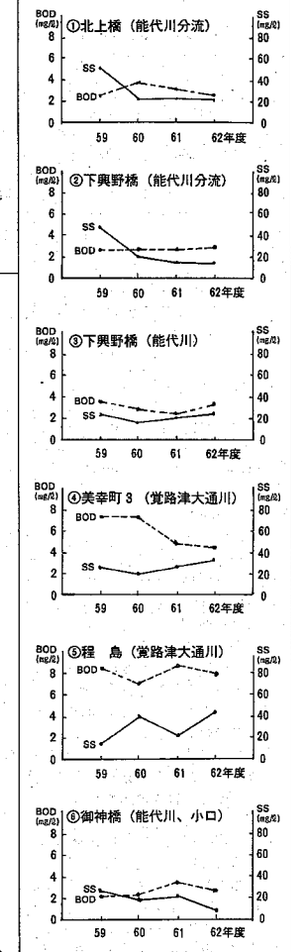
市では、全国下水道促進デーに合わせて、次のように「下水道展」を行います。ぜひ、お出かけください。

□とき…九月九日（金）の午前九時から午後四時まで、十日（土）の午前九時から十一時までの二日間

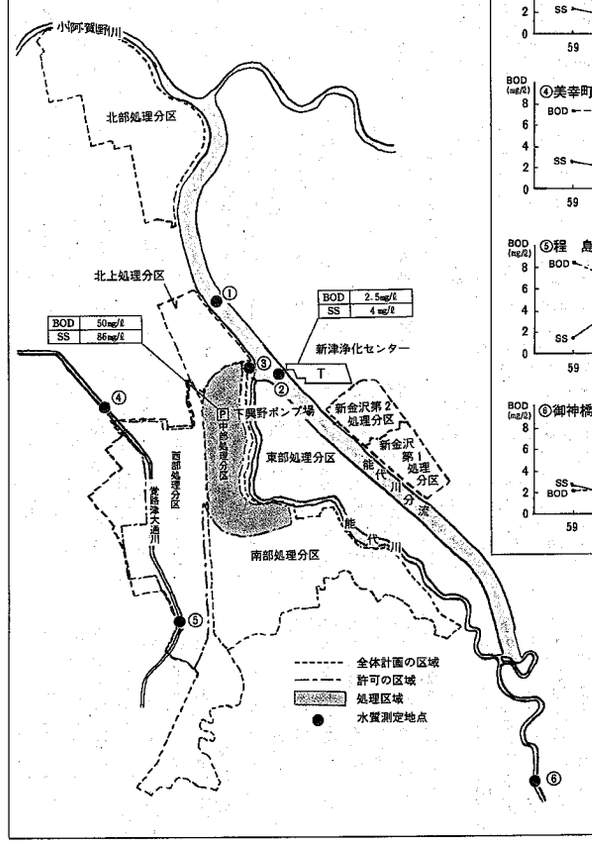
□ところ…市役所一階市民サロン

□内容…下水道全般について、排水設備などの相談コーナー、INAX、TOTOの便器の展示など

6地点の年度別水質の変化



新津市の下水道処理区域と水質調査地点



お買物、ご用命は市内で

毎度ありがとうございます
当店独占☆特別MENU
・O2（オーツー）&AHA（アハ）パーマで損傷毛にサヨナラ!!
・只今評判の「発毛促進」etc VIVAGEN（ビバジン）新発売!
◆公休日のご案内～年中火曜日のみ
渡辺美容院　ヘアーステーション わたなべ駅前店
本町3 能代川寄りのウラ通り ☎(22)0626
新津駅前通り ☎(22)2611

♥手づくりのデリカ家♥
募集中　カツウラ化粧品・クロスタニン食品の販売を希望の方指導いたします。
9月長崎屋教室お知らせ

♡9／9(金) パンプキンパイ ♡9／16(金) チョコマン	会費1回800円 時間10：00～12：00
♡9／30(金) 素肌美お手入法 クロスタニンについて	無料 時間10：00～12：00

申し込み、問い合わせ　長崎屋内デリカ家（24）7936